

ⓓ **Bedienungsanleitung**

USB 2.0 Repeater Kabel 10 m

Best.-Nr. 1344036

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das USB 2.0 Repeater-Kabel ist ein aktives Verlängerungskabel, mit dem sich die Entfernung zwischen USB-Gerät und Computer um bis zu 10 m verlängern lässt. Die Stromspeisung erfolgt dabei direkt über die USB-Schnittstelle. Nur in trockenen Innenräumen zu betreiben.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Produktes nicht gestattet. Eine andere Verwendung als oben beschrieben ist nicht erlaubt und kann zur Beschädigung des Produkts führen. Darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand, Stromschlag usw. verbunden. Lesen Sie die Bedienungsanleitung genau durch und bewahren Sie diese für späteres Nachschlagen auf.

Lieferumfang

- USB Repeater Kabel
- Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise



Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt die Gewährleistung/Garantie! Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung!

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt die Gewährleistung/Garantie. Wichtige Hinweise, die unbedingt zu beachten sind, werden in dieser Bedienungsanleitung durch das Ausrufezeichen gekennzeichnet.

a) Personen/Produkt

- Das Produkt ist kein Spielzeug und sollte von Kindern ferngehalten werden!
- Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen der übrigen Geräte, die an das Gerät angeschlossen werden.
- Das Produkt darf keinem starken mechanischen Druck ausgesetzt werden.
- Das Produkt darf keinen extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Vibrationen oder Feuchtigkeit ausgesetzt sein.

b) Sonstiges

- Wartung, Anpassungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchgeführt werden.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet werden, so wenden Sie sich bitte an unseren technischen Kundendienst oder andere Fachleute.

Anschluss

Um das Repeater-Kabel zu verwenden, verbinden Sie den Eingangsstecker Ihres USB-Geräts mit der USB-Buchse des Repeater-Kabels und den USB-Stecker des Repeater-Kabels mit Ihrem Desktop- oder Notebook-PC.

Entsorgung



Im Interesse unserer Umwelt und um die verwendeten Rohstoffe möglichst vollständig zu recyceln, ist der Verbraucher aufgefordert, gebrauchte und defekte Geräte zu den öffentlichen Sammelstellen für Elektroschrott zu bringen.

Das Zeichen der durchgestrichenen Mülltonne mit Rädern bedeutet, dass dieses Produkt an einer Sammelstelle für Elektroschrott abgegeben werden muss.

Technische Daten

Systemerfordernisse	Microsoft® Windows 98/2000/XP/VISTA/7/8™, Mac OS® 9 oder neuere Versionen
Spannungsversorgung	5 V/DC
Betriebstemperatur	0 bis +60 °C
Betriebsluftfeuchtigkeit	5 bis 95%
Lagertemperatur	-20 bis +80 °C
Lagerluftfeuchtigkeit	5 bis 95%
Kabellänge	10 m
Farbe	Schwarz
Gewicht	374 g



Ⓞ **Operating instructions**

USB 2.0 Extension Cable 10 m

Item no. 1344036

Intended use

This USB 2.0 repeater cable is an active extension cable that extends the distance between the USB device and the computer up to 10 m. Powered directly by the USB port. Only operate this product in a dry indoor environment.

Unauthorised conversion and/or modification of the device are inadmissible because of safety and approval reasons (CE). Any usage other than described above is not permitted and can damage the product and lead to associated risks such as short-circuit, fire, electric shock, etc. Please read the operating instructions thoroughly and keep them for further reference.

Content of delivery

- USB extension cable
- Operating instructions

Safety instructions



We do not assume liability for resulting damages to property or personal injury if the product has been abused in any way or damaged by improper use or failure to observe these operating instructions. The warranty/ guarantee will then expire!

The icon with exclamation mark indicates important information in the operating instructions. Carefully read the whole operating instructions before operating the device, otherwise there is risk of danger.

a) Persons/Product

- The product is not a toy and should be kept out of reach of children!
- When used in conjunction with other devices, observe the operating instructions and safety notices of connected devices.
- The product must not be subjected to heavy mechanical stress.
- The product must not be exposed to extreme temperatures, direct sunlight, intense vibration, or dampness.

b) Others

- Servicing, adjustment or repair works must only be carried out by a specialist/ specialist workshop.
- If any questions arise that are not answered in this operating instruction, contact our Technical Advisory Service or other experts.

Connection

To connect the USB repeater cable with your device, simply connect the female end (USB socket) of the cable to your device and the male end (USB plug) to your desktop or notebook.

Disposal



In order to preserve, protect and improve the quality of environment, protect human health and utilise natural resources prudently and rationally, the user should return unserviceable product to relevant facilities in accordance with statutory regulations.

The crossed-out wheeled bin indicates the product needs to be disposed separately and not as municipal waste.

Technical data

System requirements	Microsoft® Windows 98/2000/XP/VISTA/7/8™, Mac OS® 9 or above
Supply voltage	5 V/DC
Operating temperature	0 to +60 °C
Operating humidity	5 to 95%
Storage temperature	-20 to +80 °C
Storage humidity	5 to 95%
Cable length	10 m
Color	Black
Weight	374 g



F Mode d'emploi

Câble rallonge USB

N° de commande 1344036

Utilisation prévue

Ce câble répéteur USB 2.0 est un câble rallonge actif permettant de prolonger de jusqu'à 10 mètres la distance entre l'appareil USB et l'ordinateur. Il est alimenté directement par le port USB. N'utiliser ce produit qu'à l'intérieur et au sec.

La conversion et/ou la modification non autorisées de l'appareil ne sont pas permises pour des raisons de sécurité et d'approbation (CE). Tout usage autre que celui décrit ci-dessus est interdit, peut endommager le produit et poser des risques tels que courts-circuits, incendies, chocs électriques, etc. Prière de lire attentivement le mode d'emploi et de le conserver à titre de référence.

Contenu d'emballage

- Câble rallonge USB
- Mode d'emploi

Consignes de sécurité



Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages matériels ou de blessures dans le cas où cet appareil aurait été maltraité de quelque façon que ce soit ou endommagé du fait d'une mauvaise utilisation ou d'un non respect de ce mode d'emploi. La garantie en serait d'ailleurs annulée!

Le point d'exclamation attire l'attention sur une winformation importante dont il convient de tenir compte impérativement.

a) Personnes/Produit

- Ce produit n'est pas un jouet et doit être tenu hors de portée des enfants!
- Si vous raccordez ce produit à d'autres appareils, consultez le mode d'emploi et les consignes de sécurité de ces autres appareils.
- Ne soumettez pas ce produit à de fortes contraintes mécaniques.
- Ce produit ne doit pas être exposé à des températures extrêmes, aux rayons directs du soleil ou à d'intenses vibrations.

b) Divers

- Les travaux de maintenance ou de réparation ne doivent être effectués que par un spécialiste ou un atelier spécialisé.
- Si vous avez des questions sur un point non abordé dans ce mode d'emploi, contactez notre service technique ou autres experts.

Connexion

Pour connecter le câble rallonge USB à votre appareil, il suffit de relier l'extrémité femelle du câble (prise USB) à votre appareil, et l'extrémité male à votre ordinateur de bureau ou à votre portable.

Élimination des déchets



Afin de préserver, protéger et améliorer la qualité de l'environnement, ainsi que de protéger la santé des êtres humains et d'utiliser prudemment les ressources naturelles, il est demandé à l'utilisateur de rapporter les appareils à mettre au rebut aux points de collecte et de recyclage appropriés en conformité avec les règlements d'application.

Le symbole de la poubelle barrée signifie que le produit doit être traité séparément et non comme déchet ménager.

Caractéristiques techniques

Impératifs du système.....	Microsoft® Windows 98/2000/XP/VISTA/7/8™, Mac OS® 9 ou versions supérieures
Tension d'alimentation.....	5 V/CC
Température de service.....	0 à +60 °C
Humidité de fonctionnement.....	5 à 95%
Température de stockage.....	-20 à +80 °C
Humidité de stockage.....	5 à 95%
Longueur du câble.....	10 m
Couleur.....	Noir
Poids.....	374 g



NL Gebruiksaanwijzing

USB 2.0 repeaterkabel 10 m

Bestelnr. 1344036

Bedoeld gebruik

Deze USB 2.0 repeaterkabel is een actieve uitbreidingskabel die de afstand tussen het USB apparaat en de computer verlengt tot maximaal 10 meter. Rechtstreeks gevoed via de USB poort. Gebruik dit product uitsluitend in een droge omgeving binnenshuis.

Het eigenhandig ombouwen en/of veranderen van het product is niet toegestaan om veiligheids- en keuringsredenen (CE). Een andere toepassing dan hierboven beschreven, is niet toegestaan en kan leiden tot beschadiging van het product. Daarnaast bestaat het risico van bijv. kortsluiting, brand, elektrische schokken, enz. Lees de gebruiksaanwijzing grondig door en bewaar deze voor raadpleging in de toekomst.

Leveringsomvang

- USB uitbreidingskabel
- Gebruiksaanwijzing

Veiligheidsinstructies



Wij zijn niet verantwoordelijk voor schade aan eigendom of lichamelijke letsels indien het product verkeerd gebruikt werd op om het even welke manier of beschadigd werd door het niet naleven van deze bedieningsinstructies. De waarborg vervalt dan!

Het uitroepteken geeft belangrijke informatie aan voor deze bedieningsinstructies waaraan u zich strikt moet houden.

a) Personen/Product

- Het product is geen speelgoed en moet buiten het bereik van kinderen gehouden worden!
- Indien gebruikt met andere toestellen, volg dan de bedieningsinstructie en veiligheidsnotities van het aangesloten toestel.
- Het product mag niet onderworpen worden aan zware mechanische druk.
- Het product mag niet blootgesteld worden aan extreme temperaturen, rechtstreeks zonlicht, intense trillingen of vocht.

b) Diversen

- Onderhoud, afstellingen of reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een vakman of een gespecialiseerde onderhoudsdienst.
- Voor vragen waarop deze gebruiksaanwijzing geen antwoord biedt, kunt u contact opnemen met onze technische dienst of andere specialisten.

Connectie

Om de USB repeaterkabel aan te sluiten op het apparaat, kan eenvoudig het 'vrouwetje' (de USB contra-connector) van de kabel in het apparaat worden gestoken en het 'manneltje' (de USB connector) in de bureau- of draagbare computer.

Verwijdering



In het belang van het behoud, de bescherming en de verbetering van de kwaliteit van het milieu, de bescherming van de gezondheid van de mens en een behoudzaam en rationeel gebruik van natuurlijke hulpbronnen dient de gebruiker een niet te repareren of afgedankt product in te leveren bij de desbetreffende inzamelpunten overeenkomstig de wettelijke voorschriften.

Het symbool met de doorgekruiste afvalbak geeft aan dat dit product gescheiden van het gewone huishoudelijke afval moet worden ingeleverd.

Technische gegevens

Systeemeisen.....	Microsoft® Windows 98/2000/XP/Vista/7/8™, Mac OS® 9 of hogere versies
Voedingsspanning.....	5 V/DC
Bedrijfstemperatuur.....	0 tot +60 °C
Toegestane luchtvochtigheid.....	5 tot 95%
Opslagtemperatuur.....	-20 tot +80 °C
Luchtvochtigheid tijdens opslag.....	5 tot 95%
Kabellengte.....	10 m
Kleur.....	Zwart
Gewicht.....	374 g

